

## Hopping into Queensland Foods and Agribusiness Queensland Foods and Agribusiness Seminar



### 昆士蘭食品與農業產品商機研討會



澳大利亞為世界主要農業及食品原料的生產國之一，昆士蘭是澳大利亞農業用地所佔比例最大一個州，據估計 2010 年至 2011 年，昆士蘭的食品與農業產值超過 143.9 億澳元，出口額超過 60 億澳元。主要項目為小麥、非基改黃豆、高粱及牛肉。

昆士蘭的優質食品及農產品享譽國際，不僅受益於多樣化的氣候和地理環境，並且有嚴格的檢疫條件與管理。結合一流的運輸與物流基礎設施，昆士蘭的食品與農產品產業擁有極具競爭優勢。

昆士蘭食品及農產品的品質及穩定供給，深受台灣業者的肯定。一直以來，台灣是昆士蘭第五大貿易出口市場，其中食品及農產品更是主要的貿易項目，可見昆士蘭為台灣的食品產業及農產品產業非常重要之貿易合作夥伴。

#### 合作商機研討會

澳大利亞昆士蘭州貿易暨投資駐台辦事處擬於 **2012 年 5 月 16 日假高雄**及 **2012 年 5 月 17 日假台北**舉辦「昆士蘭食品與農業產品商機研討會」，會議中將由昆士蘭州政府食品與農業產品的專家與台灣業界交流分享；

- 昆士蘭食品及農產品產業發展現況和市場趨勢；
- 昆士蘭及澳洲牛肉產業現況；
- 昆士蘭食品與農產品公司的產品介紹以及合作夥伴的需求；
- 台灣食品產業發展趨勢；
- 澳洲檢疫及檢查服務處的介紹以及由澳洲進口植物檢疫概況與程序；
- 澳洲到臺灣，經臺灣到中國大陸的物流與運輸服務

全程中文演講或配備中文口譯，來賓都會提供一份所有演講資料。相信這場難得的盛會，必能促進昆士蘭與台灣在食品與農業產品合作商機，對您拓展貿易有所助益。詳細議程如下，敬請各界把握機會，踴躍報名。

- 時間：** 高雄- 2012 年 5 月 16 日 09.30am-12.30pm (12.30pm 交流餐敘)  
台北- 2012 年 5 月 17 日 09.30am-12.30pm (12.30pm 交流餐敘)
- 地點：** 高雄- 高雄市民族 2 路 33 號 3 樓 (高雄商旅)  
台北- 台北市基隆路 1 段 333 號 33 樓 (世貿聯誼社)
- 主辦單位：** 澳大利亞昆士蘭州貿易暨投資駐台辦事處、  
澳大利亞昆士蘭食品與農業部
- 報名方式：** 請於 2012 年 5 月 14 日(星期一)以前完成報名程序  
Email 報名- [info.taiwan@trade.qld.gov.au](mailto:info.taiwan@trade.qld.gov.au) 或傳真報名- 02 2723 0449  
活動人數：50 人(主辦單位將以電話及 E-mail 方式通知確認出席席次)
- 詳情請洽：** 澳大利亞昆士蘭州貿易暨投資駐台辦事處，電話：02 2723 0656

# Hopping into Queensland Foods and Agribusiness

## Queensland Foods and Agribusiness Seminar

### 昆士蘭食品與農業產品商機研討會

高雄- 2012 年 5 月 16 日 09.30am-12.30pm 高雄市民族 2 路 33 號 3 樓 (高雄商旅)

台北- 2012 年 5 月 17 日 09.30am-12.30pm 台北市基隆路 1 段 333 號 33 樓 (世貿聯誼社)

- 09.30am- 09.50am 報到 Reception & Registration**
- 09.50am- 10.00am 貴賓致詞 Welcome Speech**  
*By Mr. Quentin Bai, Commissioner of Trade and Investment Queensland Taiwan*
- 10.00am- 10.10am 昆士蘭與台灣**  
**Queensland and Taiwan**  
*By Mr. Quentin Bai, Commissioner of Trade and Investment Queensland Taiwan*
- 10.10am- 10.30am 台灣食品產業的發展現況**  
**Taiwan's Food Industry**  
*By Ms. Li-Ting Chen, Research Scientist The Food Industry Research and Development Institute*
- 10.30am- 10.50am 昆士蘭食品產業與農產品產業的發展現況**  
**Queensland's Food & Agribusiness Industry**  
*By Mr. Andrew McCarrol, Senior Trade Officer, Food & Agribusiness Unit, Trade Queensland*
- 10.50am- 11.00am 休息 Morning Tea and Coffee**
- 11.00am- 11.10am 核果產業 Tree Nuts**  
**Stahmann Farms 公司**  
*By Mr. Richard Sampson Genest Director Sales & Marketing, Stahmann Farms Enterprise Pty Ltd*
- 11.10am- 11.20am 小麥產業 Milling Wheat, Feed Grains, Processed Chic Peas**  
**Woods Group 公司**
- 11.20am- 11.30am 健康食品產業 Functional Food**  
**Nu Mega 公司/ Flavour Creations 公司/ Rapid Nutrition 公司**
- 11.30am- 11.40am 非基改黃豆及高粱產業 Non-GMO Soybean, Sorghum and Corns- Food Quality**  
**PB Agrifood 公司**
- 11.40am- 11.50am 海鮮產業 Seafood**  
**Australian Fisheries 公司**
- 11.50am- 12.00pm 牛肉產業 Beef**  
**Meat & Livestock Australia**  
*By Mr. Calvin Gung, Sr. Consultant, Meat & Livestock Australia*
- 12.00pm- 12.20pm 由澳洲進口植物檢疫概況與程序**  
**Quarantine Requirements for the importation of plants and plant products from Australia**  
*By Mr. Daniel Tse- Wei Chen, Section Chief, Plant Quarantine division, Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine, Council of Agriculture Executive Yuan*
- 12.20pm- 12.30pm 物流與運輸**  
**Logistics and Shipping**  
*By Mr. Tony War, TonyWar International Pty*
- 12.30pm- 02.00pm 交流餐敘 Networking and Luncheon**

備註：主辦單位保留變更議程順序、內容及相關事項之權利，活動備有中文口譯。

# Hopping into Queensland Foods and Agribusiness

## Queensland Foods and Agriculture Seminar

### 昆士蘭食品與農業產品商機研討會

#### 報名表

參加場次	<input type="checkbox"/> 高雄 2012年5月16日		
	<input type="checkbox"/> 台北 2012年5月17日		
公司名稱		參加者姓名	
Company Name		Name of Attendee	
職稱		e-mail	
Title			
公司電話		公司傳真	
Tel		Fax	

報名方式: 請於 2012 年 5 月 14 日(星期一) 以前 email 至 [info.taiwan@trade.qld.gov.au](mailto:info.taiwan@trade.qld.gov.au) 或傳真至 02 2723 0449